

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 84 (1966)  
**Heft:** 39

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Rahmengerüst

# RACOFIX

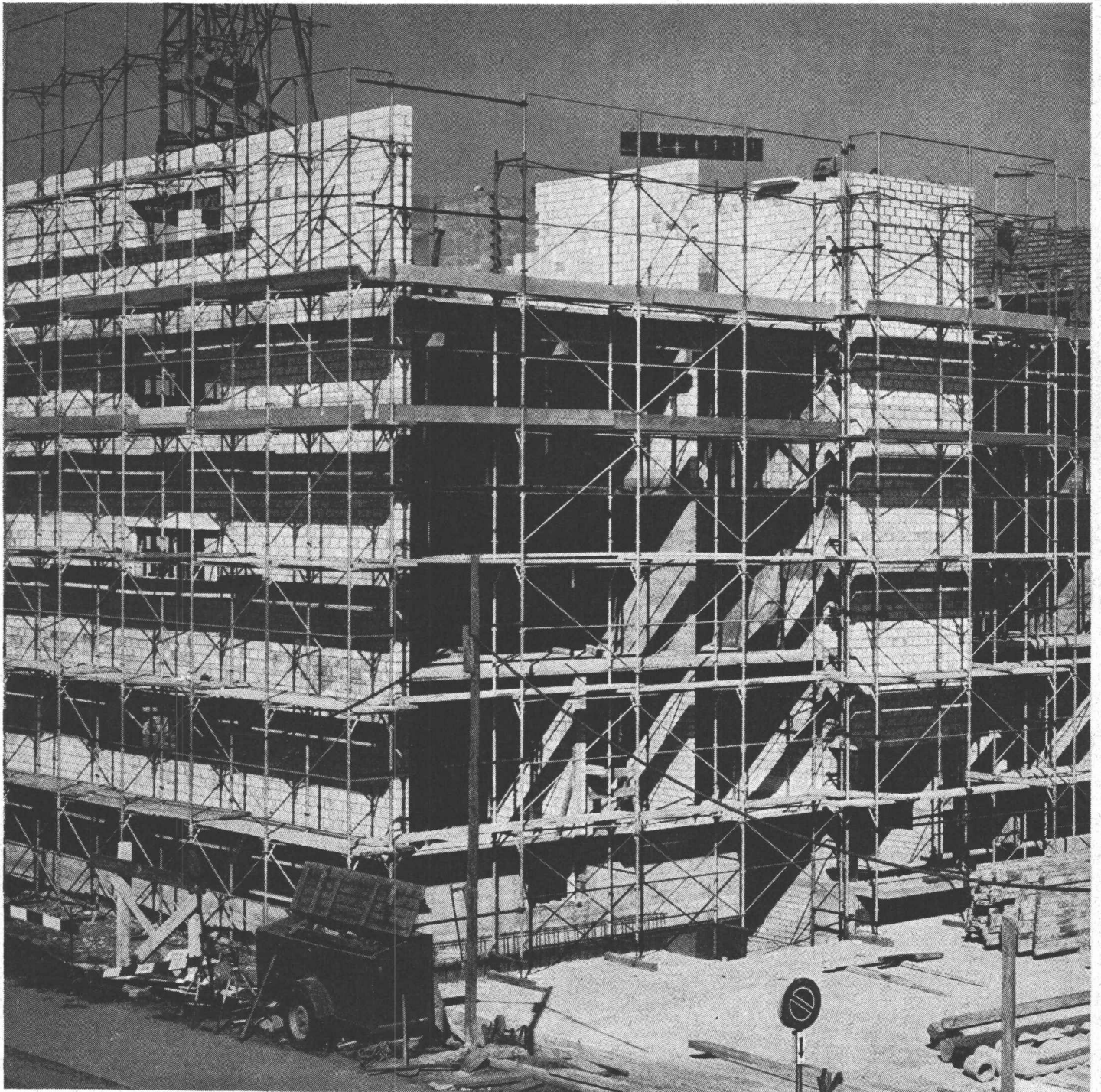
Das praktische Gerüst  
mit massgeblichen Vorteilen:

- grosser Anwendungsbereich
- einfache Montage
- robust
- preisgünstig

Verkauf —  
Vermietung —  
Projektierung —  
Montage —

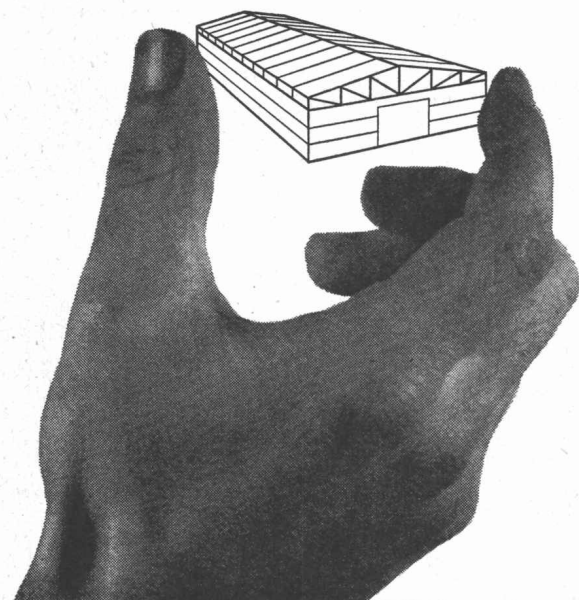
Bitte verlangen Sie nähere Auskunft,  
wir beraten Sie gerne.

**Robert Aebi AG 8023 Zürich**  
**Uraniastrasse 31/33**  
**Telefon 051/23 17 50**



**Ihr Neubau** **ein Stahlbau**  
 projektiert  
 offeriert  
 fabriziert  
 und montiert  
 aus normierten  
 Einzelementen

Heinz **SENN AG** Oftringen  
 062 / 7 54 44  
**Eisen- und Metallbau**



# Göhner

## Normen

### Fenster

### Küchen

### Türen



Verlangen Sie bitte Masslisten und Prospekte

Ego Werke AG Altstätten SG Telefon 071 75 27 33,  
 Filialen in Bern Basel Lugano Landquart Zug Frauenfeld,  
 Ernst Göhner AG Zürich,  
 Werner Geisser AG St. Gallen,  
 Maurice Guyot SA Villeneuve VD, Norba SA Genève/Biel.

P. 1



## kämpf schalttafeln

G.Kämpf AG Holzbau Rapperswil Aarg.

064 47 12 12

kein Preisaufschlag

nur die verleimten 3-Schicht-Schalttafeln  
 wachsen und schwinden nicht

sie ergeben saubere Sichtflächen

sie brauchen viel weniger Arbeitszeit

sie werden 50 und mehr Male verwendet

sie halten jahrelang (Oberflächen-Schutz)

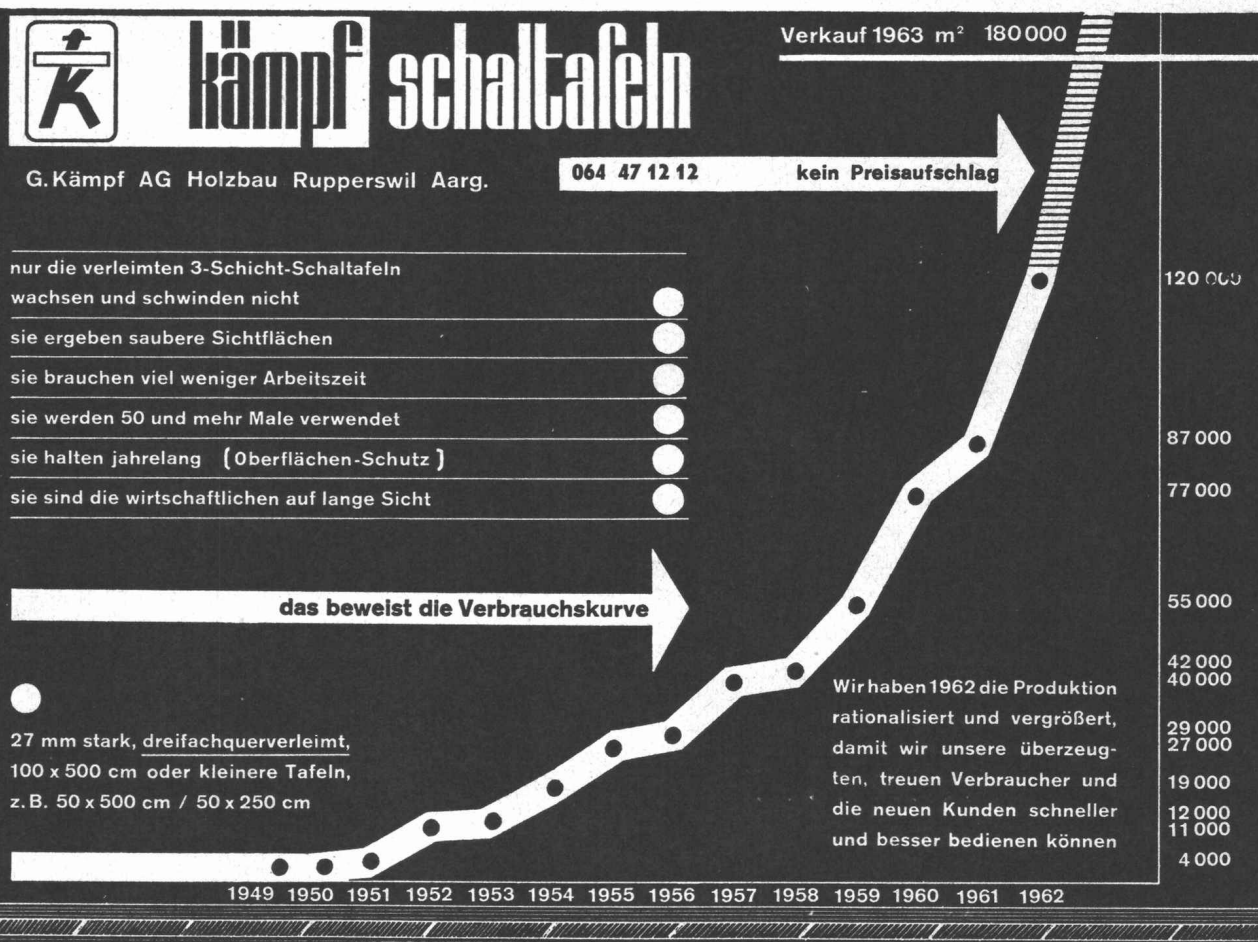
sie sind die wirtschaftlichen auf lange Sicht

das beweist die Verbrauchskurve

27 mm stark, dreifachquerverleimt,  
 100 x 500 cm oder kleinere Tafeln,  
 z.B. 50 x 500 cm / 50 x 250 cm

Verkauf 1963 m<sup>2</sup> 180 000

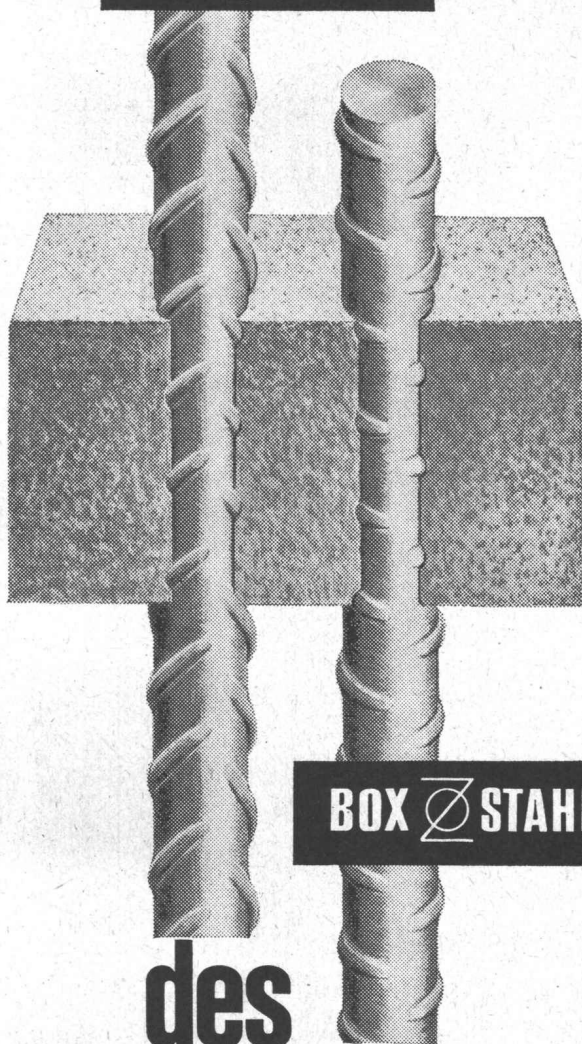
Wir haben 1962 die Produktion  
 rationalisiert und vergrößert,  
 damit wir unsere überzeug-  
 ten, treuen Verbraucher und  
 die neuen Kunden schneller  
 und besser bedienen können





# Säulen

BOX  ULTRA



BOX  STAHL

## des modernen Bauens

Immer mehr fortschrittliche Fachleute verwenden für Eisenbetonkonstruktionen aller Art die hochwertigen, naturharten BOX-Stähle.

Umfassende Versuche haben die besonderen bautechnischen Vorteile klar erwiesen: Optimaler Verbund, erhöhte Brandsicherheit, Schweissbarkeit ohne Festigkeitseinbusse, grosse Materialzähigkeit, höchste Festigkeit: BOX-ULTRA.

**MONTEFORNO**  
STAHL- UND WALZWERKE A.G. BODIO/TI



SPRINGER-VERLAG  
BERLIN · HEIDELBERG · NEW YORK

C. F. Kollbrunner / K. Basler :

## Torsion

Von Curt F. Kollbrunner, Senator h. c.,  
Dr. sc. techn., Dipl.-Bau-Ing., ETH, SIA,  
Zollikon/Zürich, und  
Konrad Basler, Dr.-Ing., Dipl.-Bau-Ing.  
ETH, SIA, M. ASCE,  
Beratender Ingenieur ASIC,  
Esslingen b. Zürich

Mit 112 Abbildungen und 22 Tabellen  
XVI, 261 Seiten Gr.-8°. 1966  
Ganzleinen DM 59,60

**Inhaltsübersicht:** SAINT-VENANT'sche Torsion: Vollquerschnitte. Geschlossene, dünnwandige Querschnitte. Torsionsmomente und Stabverdrehung bei SAINT-VENANT'scher Torsion. Schief gelagerte Stäbe bei SAINT-VENANT'scher Torsion. — Wölb-torsion: Analytische Berechnung der Spannungen. Numerische Berechnung der Querschnittswerte. Statik der Wölb-torsion. Schief gelagerte Stäbe bei Wölb-torsion. — Gemischte Torsion: Schnittgrößen. Verschiedenes. — Faltwerke: Einführung. Analytische Berechnung. Kernpunkt-methode. Zum Unterschied zwischen Faltwerk- und Stabtheorie.

*Früher erschienen:*

C. F. Kollbrunner / M. Meister: Ausbeulen  
Theorie und Berechnung von Blechen  
Mit 192 Abbildungen und 33 Tabellen  
XII, 344 Seiten Gr.-8°. 1958  
Ganzleinen DM 42,—

C. F. Kollbrunner / M. Meister: Knicken,  
Biegedrillknicken, Kippen  
Theorie und Berechnung von Knickstäben,  
Knickvorschriften  
2. Auflage. Mit 265 Abbildungen und 30 Tabellen  
sowie 20 Knickdiagrammen in einer Tasche  
XII, 322 Seiten Gr.-8°. 1961  
Ganzleinen DM 46,50



In jedes Haus



**Columbis**  
Bodentreppe  
aus Holz

**Columbis**  
Scherentreppe  
aus Leichtmetall

Leichteste Handhabung  
Höchste Stabilität  
Beste Verarbeitung  
Kleiner Raumbedarf  
auf dem Dachboden

Ein Fabrikat  
mit Weltmark



Jede Treppe wird nach Mass  
ohne Aufpreis angefertigt.

**Neben  
der bewährten  
Aufzugstreppe**

**bauen wir den  
COLUMBUS-  
Flachdachausstieg**

mit Scherentreppe,  
die ideale Konstruktion  
für das Flachdach.

Saubere Verarbeitung,  
prompte Bedienung,  
grosszügiger Kundendienst  
sind uns ein besonderes  
Anliegen.

Scherentreppe schweiz. Pat.

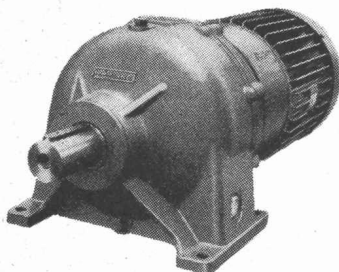
**Mühlberger & Co., 9000 St. Gallen**

Rorschacherstrasse 53, Telefon 071 / 24 65 22

**KISSLING**

**Motorgetriebe**

weit über  
die Schweiz hinaus  
bekannt



**Wir lösen Ihre  
Antriebsprobleme**

Unsere Getriebe sind:

- formschön
  - preisgünstig
  - rasch lieferbar
- Normaldrehzahlen ab Lager.

Stirnradgetriebe bis 200 PS, Planetengetriebe bis 150 PS, Trommel- u. Schneckengetriebe bis 25 PS, stufenlose Getriebe bis 8 PS. Spezialgetriebe

**L. Kissling + Co Maschinenfabrik  
Zürich-Seebach**  
Telefon 051/466400

**Oberfläche 1966 Surface**

19. - 26. November 1966  
1. Internationale Fachmesse  
für die  
**Oberflächenbehandlung**  
in den Hallen der  
Schweizer Mustermesse  
Basel/Schweiz  
Betriebsanlagen und  
Ausrüstung für die  
**Oberflächenbehandlung**

22. - 25. November 1966  
Internationale Fachtagung  
«Oberflächenbehandlung  
als Korrosionsschutz»  
46 Vorträge von Fachleuten  
aus Europa und Übersee

Auskünfte, Messekatalog  
und Tagungsprogramm  
durch  
Sekretariat Oberfläche 66  
4000 Basel 21/Schweiz

**Gewächshaus + Metallbau AG**  
**8605 Gutenswil 051 86 42 63**

Rationeller bauen mit G+M-Garagenkipptoren dank zweckmässiger ausgebauten Sortimenten.

**NORMSTAHL**

Das zweckmässige Kipptor mit Federzug. Durch patentierten Hubmechanismus ohne Wand- oder Deckenlaufschienen garantiert ruhiger Lauf. Alle Stahlteile grundiert.

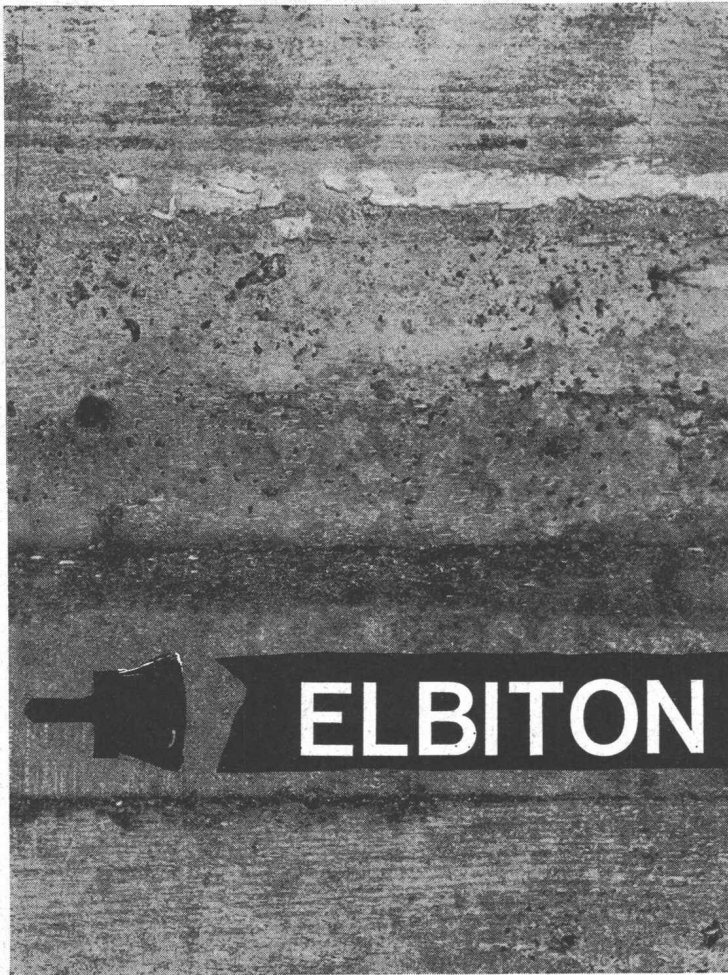
**GO NORM**

Das unübertroffene Qualitäts-Kipptor mit fein regulierbarer Gegengewichtsaufhängung. Alle Stahlteile im Vollbad feuerverzinkt. Leichtmetallsockel gebürstet und eloxiert.

Füllungen in Tannenfastäfer grundiert, Douglas-Rifttäfer für Naturbehandlung, Sperrholz bakelisiert, Kunststoffäfer, Stahlblech sendzimirverzinkt und grundiert mit oder ohne Kondensschutz.

Vertretungen:	Niederwil SG	071 8311 39
Amsoldingen BE 033 602 32	St. Gallen	071 2384 67
Basel 061 3990 14	Schaffhausen	053 537 97
Bäriswil 031 6707 86	Winterthur	052 228 22
Bassersdorf 051 9361 61	Zug	042 408 61
Biel 032 258 38	Zürich	051 4191 43

# PORA



## BETONSCHUTZ

**ELBITON J** schützt  
Betonflächen  
gegen eindringende Feuchte,  
atmosphärische Einflüsse  
und aggressives Wasser

**ELBITON J** preisgünstig  
leicht zu verarbeiten  
ausgezeichnete Haftung  
auch auf feuchter Unterlage

**ELBITON J** EMPA-geprüft,  
die stabile, kaltwasserlösliche  
Bitumenemulsion  
als

## BETONSCHUTZ

## PORA AG

Mühlehorn Reichenburg  
VERKAUFSBUREAU ZÜRICH  
Schifflande 16 (051) 47 26 62

Gebr. Tuchschild AG, Frauenfeld

Schneller bauen  
mit Metallfassaden!







**mechanisch-  
biologische  
Abwasser-  
Reinigung**

**mit Tauchtropfkörpern  
für  
6-10000 Einwohner**

- über 90% Reinigungseffekt
- stark schwankend belastbar
- anspruchslos in der Wartung
- niedrigster Energiebedarf
- absolut frostunempfindlich
- preisgünstig durch Vorfabrikation



**reines Wasser**

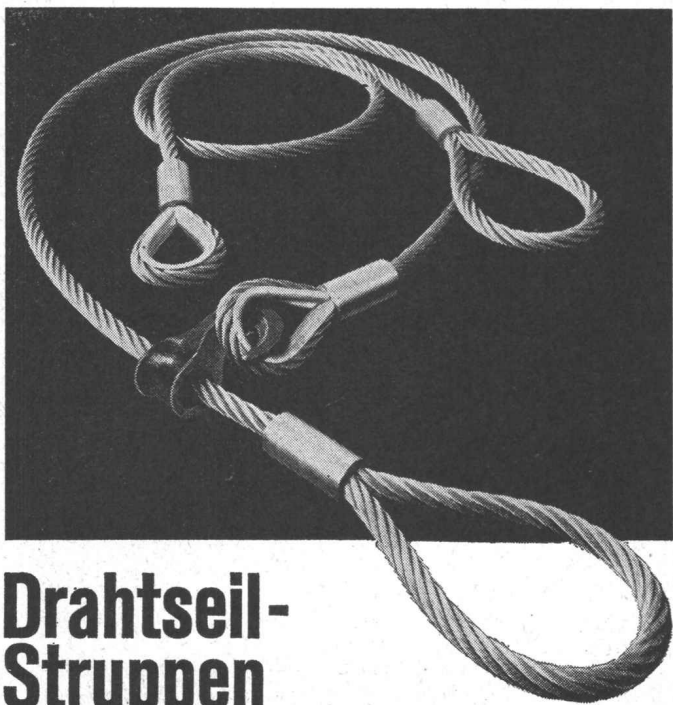


**ist Leben**

Unsere Fachleute, Ingenieur und Chemiker, freuen sich, Ihr Abwasserproblem zu lösen und stehen Ihnen zur Beratung unverbindlich zur Verfügung.  
In unserem eigenen Labor führen wir jede gewünschte Abwasseruntersuchung durch.  
Wir garantieren die Reinigungsleistung aller von uns gebauten Anlagen.  
Unser Wartungsservice sichert das dauernde Funktionieren Ihrer Anlage.  
Verlangen Sie unsern Besuch und das ausführliche Fabrikationsprogramm!

**MECANA SA**

Maschinenfabrik 8716 Schmerikon SG Telefon 055-575 61



**Drahtseil-  
Struppen**

**Fatzer AG Romanshorn**

Telephon (071) 63 12 32



**Stahlhochbau**

**Behälter**

**Schlosserei**

**Brückenbau**

**Silos**

**Metallbau**

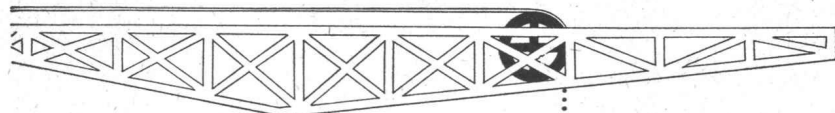
**Ingenieurbureau**

**PREISWERK & ESSER**

Schönaustr. 10

Basel

Tel. (061) 32 46 88



**Für Bauherren, Behörden,  
Baukommissionen, Architekten,  
Ingenieure, Bauunternehmer  
eine umfassende Informationsquelle  
der Vorfabrikation.**

200 Aussteller;  
20000 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche

Technische Beratung:  
SVV Schweiz, Verein für Vorfabrikation

Auskunft: IG Fachmesse für Vorfabrikation  
CH - 8957 Spreitenbach Tel. 056 - 36060/056 - 36233



**1. Fachmesse  
für  
Vorfabrikation**

**15. Okt. - 23. Okt. 1966**

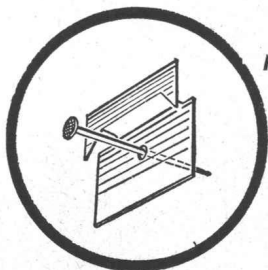
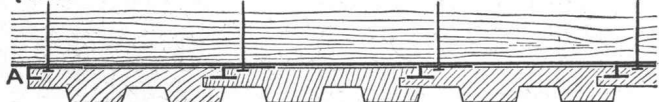
Vorfabrizierte Bau-Elemente für Rohbau, Innenausbau und Fertigbau; aus Beton, Holz, Stahl, Aluminium, Kunststoffen usw.; für Ein- und Mehrfamilienhäuser, Ferien- und Blockhäuser, Werkhallen, Garagen, Ökonomiegebäude, Schulhausbauten, Tiefbau.  
Messeareal: ZÜRİ-TOR Spreitenbach b. Zürich



# vilin

der ideale Haken zur unsichtbaren  
Befestigung von Profilbrettern

QUERSCHNITT



Millionenfach  
bewährt



der **vilin**-Haken  
zum Nageln

**vilin**-Rapid-Haken  
für die mechanische Heftung mit  
Bukama Ro 430

VILIN-Haken erhalten Sie in der Schweiz unter anderem bei:

Balfeschwiler AG, 4335 Laufen-  
burg

Fritz Brand AG, 3436 Zollbrück/  
Emmental

Holzhandel AG, 8008 Zürich

Holzindustrie AG,  
9430 St. Margrethen

Jermann-Studer, 4222 Zwingen BE

Kälin & Co., 8404 Oberwinterthur

Menéfrey Lausanne S. A.,  
1052 Le Mont-sur-Lausanne

Walter Müller AG, 5644 Auw/  
Aargau

Sabag & Baumaterial AG, S.A.,  
Abt. Baumaterialien, 2501 Biel

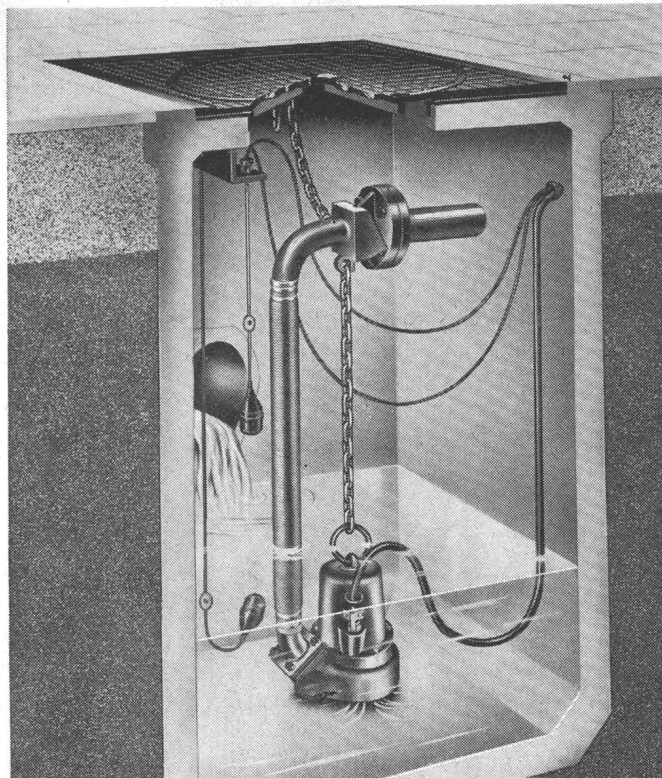
Joh. Spillmann, 6301 Zug 1

Edwin Vogt & Co., 8855 Wangen

Gebr. Wey & Co., Wolhusen LU

Weiterer Bezugsquellennachweis und Prospekte durch:

**vilin**-Vertrieb, D 8 München 8, Berg-am-Laim-Str. 73



Vertikale Abwassertauchpumpe Robot Modell RW

## Unsichtbar

aber zuverlässig wie eine Uhr arbeitet  
die Robot-Abwassertauchpumpe.  
Ein eingebautes Wirbelrad verhindert  
selbst bei rohem (Fäkal-) Abwasser  
betriebstörende Verstopfungen.

Bitte senden Sie uns die umfassende  
Dokumentation über Robot-Abwas-  
serpumpen

Firma \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Sachbearbeiter \_\_\_\_\_

**baumaschinen ag zürich**

Badenerstrasse 570 Tel. 051/549980

# rolba

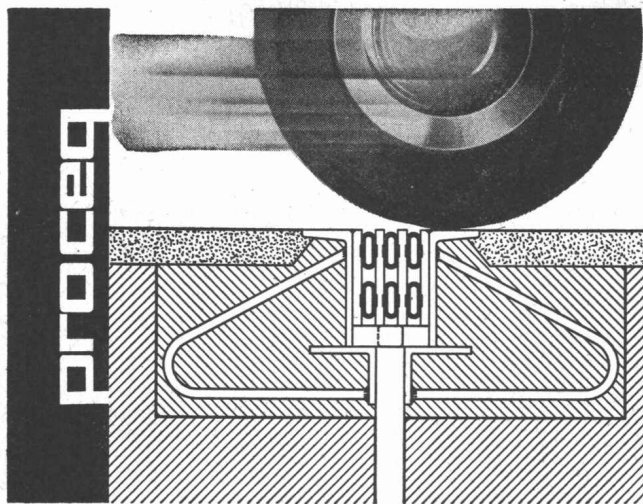
Eine Baumaschine  
von ROLBA:



**Universal-Bagger  
AKERMAN AK 750**

Neue hydraulische  
Brechlöffelausrüstung für  
noch grössere Reisskraft!

ROLBA AG, Dreikönigstr. 35, 8039 Zürich, 051 25 28 64



# proceq

Proceq SA Postfach Zürich 34 051 47 78 00

## Fugen-Übergangs-Konstruktionen für den Brückenbau

zur Aufnahme von Längs- und Quer-Bewegungen  
wasserdicht — keine Federn — keine Schrauben —  
Baukastensystem.

Bitte verlangen Sie unsere Unterlagen  
über Brückenaufleger.

proceq

BAU - UNTERNEHMUNG



ZÜRICH UND SCHLIEREN

HEER OLTEN



062 / 5 66 33

Leistungsfähig • Individuell • Seit 1975



**15%** Arbeitersparnis  
Längere Platten =  
weniger Fugen =  
schnelles Verlegen

**Sika-Styrene**  
**50x125 cm**



Erhältlich beim Baumaterial-  
handel oder Kaspar Winkler + Co.

## Original- Finnische SAUNA-Installationen



für Private, Institute,  
Hotels  
vom Spezialisten

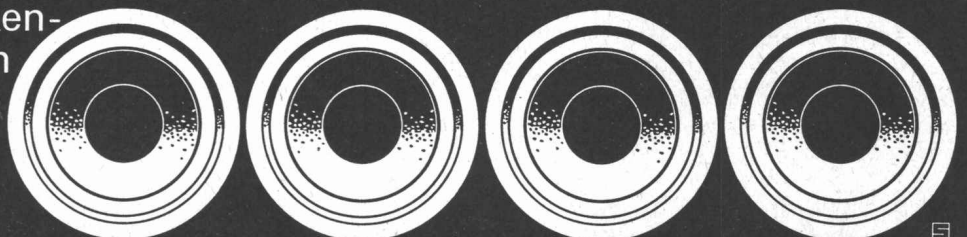


**Ch. Rossi & Co. AG Küsnacht ZH**

Tel. (051) 90 17 55

Verlangen Sie Prospekt

unarmiert **Phlomag-Betonrohre**  
Ø 20-70 cm mit Glocken-  
und Spitzmuffen  
Baulänge 200 cm



**Bangerter Lyss**

A. Bangerter & Cie AG, 3250 Lyss

Zementwaren und Bausteinwerke, Telefon 032 - 84 31 31, Werke in Thörishaus und Zirkels (Schmitten FR)



**STS**

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Adresse: 8004 Zürich, Lutherstrasse 14, beim Stauffacher, Telefon (051) 23 54 26.

Anmeldung: Mit kombiniertem Anmeldungs-Bewerbungsformular, das bei der STS persönlich, schriftlich oder telefonisch angefordert werden kann (nur einmal auszufüllen).

Einschreibgebühr: Gratis für Mitglieder STV, S.I.A., G.E.P., AEPL, SCV, Fr. 10.— für Nichtmitglieder in der Schweiz für 3 Monate; Fr. 3.— für eine Einzelstelle.

Vermittlungsgebühr: Gratis für Schweizer Stellen, für Schweizer und Ausländer mit Niederlassungsbewilligung. 7% eines Monatsgehaltes für kontrollpflichtige Ausländer.

Sprechstunden der STS von Montag bis Freitag von 14.00 bis 18.00 Uhr, Samstagmorgen nur auf spezielle Vereinbarung.

#### Industrie-Abteilung

- 6225 **Ingénieur-chimiste (Organicien)**, ayant quelques années d'expérience de laboratoire de recherche, produits chimiques organiques. Grande Société de lubrifiants et de produits spéciaux pour l'industrie à Paris.
- 6227 **Apparatezeichner, evtl. Bauzeichner**, mit mind. 5 Jahren Praxis. Firma für Grossküchenanlagen Zürich.
- 6197 **Textildruckfachmann** mit vielseitiger Praxis, zur Bearbeitung von film-drucktechn. Problemen sowie zur Beratung der internat. Kundschaft. Forschung und Entwicklung. Fremdsprachen: Englisch und Französisch. Bedeutendes Unternehmen Zürich.
- 6195 **Jüngerer Sanitärtechniker oder -zeichner**, mit Praxis, für Projektierung und Ausführung von Industrieanlagen sowie für Geschäftshäuser, Laborbauten. Firma für Sanitäranlagen Zürich \*)
- 6173 **Elektroingenieur oder Absolvent HTL**, mit Erfahrung im Elektromotorenbau, als Assistent des techn. Leiters. Berechnungen, Entwicklung, Ueberwachung der Produktion. Idealalter: 25—35, Höchstalter: 40. Fabrik Chur. \*)
- 6167 **Techniker-Kaufmann** (techn. Grundausbildung) für techn.-kaufm. Bearbeitung von Offerten in deutscher und ital. Sprache (evtl. engl.). Armaturen und Regelapparate für Dampfkessel, Raffinerien, Kraftwerke. Internat. Armaturenfabrik Zürich.

6159 **Absolvent HTL, Elektrotechnik**, mit Praxis, zur Entlastung des Chefs der Gruppe «Haushaltapparate» und zur Einarbeitung in das internat. Vorschriftenwesen. Muttersprache: Deutsch oder Franz. mit guten Kenntnissen der andern sowie der engl. Sprache. Zürich. \*)

#### Bau-Abteilung

- 6386 **Vermessungs-Techniker oder -Zeichner**, für Photogrammetrie (evtl. Einführung), Grundbuchvermessung, Topographie, Absteckungen, Zeichnen und Gravieren. Vermessungs- und Ing.-Büro Glarus. \*)
- 6384 **Tiefbauzeichner**, für Strassenbau, Kanalisationen, Wasserversorgung. Ing.-Büro Kt. Aargau.
- 6382 **Dipl. Ingenieur Tiefbau**, mit Praxis, für Projektierung und Bauleitung grösserer Tiefbaustellen im In- und Ausland. Arch.-Büro Basel.
- 6056 **Qual. Hochbauzeichner**, mit langjähriger Praxis, für Projektierung und Ausführung von Geschäfts- u. Wohnbauten. Arch.-Büro Kt. Nidwalden. \*)
- 6246 **Ingénieur diplômé EPF ou EPUL en génie civil, 1 diplômé ETS en génie civil, 1 dessinateur en béton armé et 1 dessinateur en génie civil** (travaux publics). Bureau d'ingénieur à Genève).
- 6240 **Dipl. Bauing. ETH/EPUL**, mit mehrjähriger Praxis, für Leitung einer Projektierungsgruppe für Planung von grossen Industriebauten. Sprachen: Deutsch und Franz., evtl. Englisch- u. Spanischkenntnisse erw. Ing.-Büro Nordwestschweiz.
- 6338 **Absolvent HTL, Hochbau, oder evtl. qual. Zeichner**, mit Praxis, für Projektierungsarbeiten. Anstellungsdauer 1—2 Jahre. Kleineres Arch.-Büro Paris. Vorstellung evtl. in Zürich. \*)
- 6234 **Jeune ingénieur civil, diplômé EPUL ou EPF**, ayant déjà 2 à 3 ans de pratique, pour recherches appliquées en matière de fondation. Langues: Français et allemand, bonnes notions d'anglais. Laboratoire de Géotechnique à Lausanne.
- 6228 **Eisenbetonzeichner** für Brücken- und Hochbau. Ing.-Büro Chur.
- 6230 **Ingénieur en génie civil**, esprit d'organisation et expérience de l'étude de devis et de la conduite de chantiers importants (bâtiments et Travaux Publics). Soc. d'Entreprise de Travaux Publics et Privés à Bruxelles.
- 6068 **Eisenbetonzeichner**, für Bürotätigkeit. Ing.-Büro Schaffhausen.

\*) Aus Kontingentsgründen nur für Schweizer oder Ausländer mit Niederlassungsbewilligung.



## Bautenschutz

**Grundwasser- u. Flachdachisolierungen, Abdichtungen**

Frank Isolierungen AG

Sihlfeldstrasse 89, 8004 Zürich, Tel. (051) 25 67 92/93

2 Hochbauzeichner nehmen  
zeichnerische Arbeiten entgegen

**Telefon 41 95 10 Zürich**

Auf meinem Gartenarchitekturbureau, das laufend vielseitige Projektierungsaufträge bearbeitet, hätte begabter und sauberer

### Zeichner

Gelegenheit, sich in dieses beruflich sehr interessante Spezialgebiet einzuarbeiten. Es handelt sich dabei nicht um nur lineares technisches Zeichnen, sondern um freie grafische Zeichnungsaufgaben, die eine gute Begabung voraussetzen.

Offerten sind erbeten an **Postfach 276, 8032 Zürich.**

### Gemeinde Thalwil

Bau- und Vermessungsamt

Wir suchen einen

## Vermessungs- zeichner

Arbeitsgebiet: Nachführung des Leitungskatasters, Ausarbeitung von Gas- und Wasserleitungsprojekten, Einmessungsarbeiten usw.

Arbeitsbedingungen: Im Rahmen der Besoldungsverordnung der Gemeinde Thalwil. Fünftagewoche.

Anmeldungen mit Angabe des Besoldungsanspruches sind bis zum 31. Oktober 1966 dem Bau- und Vermessungsamt der Gemeinde, Dorfstrasse 10, 8800 Thalwil, einzureichen.

Der Gemeindeingenieur



Wir suchen initiative, an selbständiges Arbeiten gewöhnte Mitarbeiter

## Bautechniker / Bauführer

für vielseitige Bauaufgaben

Angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche, Personalfürsorge-stiftung.

Bewerber werden gebeten, sich mit uns in Verbindung zu setzen.

**Architekturbüro Eduard Neuenschwander**  
8044 Zürich-Gockhausen

## VERBIA Verkaufsaktiengesellschaft für plastische Bedachungs- und Abdichtungsmaterialien OLTEN

Als führendes Unternehmen auf dem Gebiete plastischer Bedachungs-, Isolier- und Abdichtungsmaterialien suchen wir einen gut ausgewiesenen, initiativen

## Baufachmann

(Ingenieur / Architekt)

als zukünftigen Chef einer Technischen Abteilung. Der zu führenden Abteilung obliegen folgende Aufgaben:

- Behandlung technischer und organisatorischer Probleme im Rahmen unseres Gesamtprogrammes.
- Entwicklung von Verarbeitungsmethoden für Materialien, die im Zusammenhang mit unserem Arbeitsgebiet zum Einsatz kommen.
- Ausarbeitung absatzgerichteter, technischer Unterlagen.
- Organisation und Durchführung von Schulungskursen für eigenes Personal und Kunden.
- Informationsaustausch mit Forschungs- und Fabrikations-abteilungen unserer Lieferwerke.

Diese Chefposition verlangt eine starke Persönlichkeit, die gewillt ist, weitgehend selbständige Führungsaufgaben zu übernehmen und technische Probleme bauphysikalischer Art souverän zu lösen. Sprachen: Deutsch und Französisch in Wort und Schrift unerlässlich.

Wir bieten interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit, Fünf-tagewoche, zeitgemässe, den Leistungen entsprechende Honorierung, gut ausgebaute Sozialeinrichtungen.

Bewerbungen — schriftlich oder telefonisch — sind erbeten an die Direktion der **VERBIA AG, Olten**, Tel. 062 / 5 03 44.

# KRÜGER

Unser zukünftiger

## Mitarbeiter im Aussendienst

soll Baufachmann sein. Die Probleme unserer Kunden — Architekten wie Bau-Unternehmer — sind vielfältig und interessant.

Erfahrung in der Baubranche, seriöses Arbeiten, Ausdauer und sicheres Auftreten sind Voraussetzung für diese weitgehend selbständige Tätigkeit.

Die handgeschriebene Bewerbung mit Lebenslauf und Zeugnissen adressieren Sie an

Geschäftsleitung  
**Firma KRÜGER + CO.**  
9113 Degersheim SG

Für die Durchführung von Normungs- und Entwicklungsarbeiten suchen wir

## Architekten Bautechniker

Gewünscht werden Kenntnis der französischen Sprache, gute theoretische und praktische Kenntnisse des Bauwesens, Eignung für systematisches Arbeiten.

## Sekretärin

Für Korrespondenz (deutsch und französisch), Telefon und Empfang.

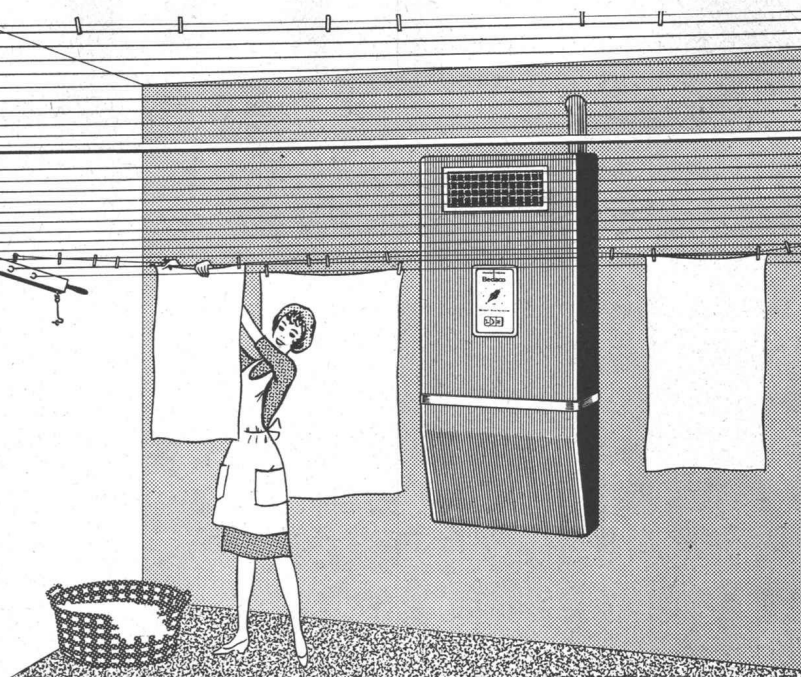
Geboten werden zeitgemässe Salarierung, 5-Tage-Woche, bei Eignung selbständige Tätigkeit, entwicklungsfähige Dauerstelle.

**Schweizerische Zentralstelle für Baurationalisierung**  
8001 Zürich, Torgasse 4, Telefon 47 25 65



**Warmluft-Wäschetrockner**  
**Wäschehänge-Galerie, verstellbar**  
**60 Prozent Raumersparnis**

Verlangen Sie unsere unverbindliche Beratung



**RIWOSA AG**

8032 ZÜRICH, Witikonstrasse 80  
 Telefon 051 / 53 45 55 / 56



**Schafir & Mugglin AG**  
 sucht

## 1 Bauingenieur

mit Unternehmer- und Kalkulationserfahrung  
 als Stellvertreter des leitenden Ingenieurs für  
 Tunnel-, Untertage- und Spezialtiefbauten,  
 Arbeitsort Zürich.

## 1 Bauingenieur

als Bauführer für Tunnel- und Stollenbau im  
 schweizerischen Mittelland.

## 1 Bauingenieur

vorerst für Arbeitsvorbereitungen in Zürich,  
 später als Bauführer für Tunnelbauarbeiten in  
 der Schweiz oder im näheren Ausland.

Fünftagewoche, Fürsorgeeinrichtung,  
 Aufstiegsmöglichkeit.

Nähere telefonische Auskunft erteilt

**Schafir & Mugglin AG**  
 Neumünsterallee 9, 8032 Zürich  
 Tel. 051 / 32 52 13 (intern 17)

## Gemeinde Küsnacht

Wir suchen für unser Bauamt

## Bauingenieur- Techniker HTL und Tiefbauzeichner

**Aufgabenkreis:** Projektierung und Bauleitung  
 interessanter Strassenbauarbeiten

**Wir bieten:** Zeitgemässe Entlohnung und So-  
 zialfürsorge. Pensionsversicherung. 5-Tage-  
 Woche.

Handschriftliche Bewerbungen mit den übli-  
 chen Unterlagen und Angaben der Gehalts-  
 ansprüche sind dem

**Gemeindebauamt, 8700 Küsnacht ZH**  
 einzureichen.

Die Baukommission

Architekturbüro am mittleren rechten Zürichseeufer sucht jüngeren, qualifizierten

## Bautechniker / Bauzeichner

für die selbständige Planbearbeitung. Angenehmes Arbeitsklima, Fünftagewoche, Leistungslohn. Eintritt nach Vereinbarung. Offerten mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre ZW 8165 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Wir suchen für sofort oder nach Uebereinkunft

## Tiefbauzeichner oder Hilfszeichner

Einige Jahre Tätigkeit in einer Bauunternehmung erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

Wir bieten zeitgemässe Anstellungsbedingungen im Zentrum von Zürich. Bewerbungen sind erbeten an

Theodor Bertschinger AG, Uraniastrasse 15, 8001 Zürich, Tel. 23 96 20

Gesucht

## Bauleitungen

für Wohnungs- oder Industriebau im Aargau von spezialisiertem Büro. Referenzen vorhanden.

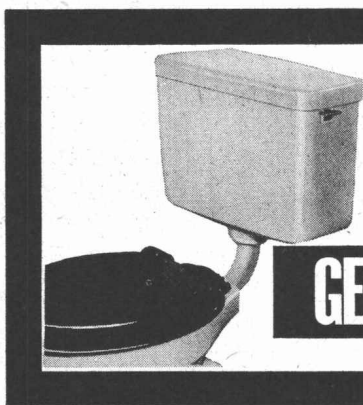
Anfragen an Telefon 056 / 41 35 40

## Bureau d'architecte à Paris

recherche immédiatement dessinateur ayant grande pratique du bâtiment.

Adresser offre et curriculum vitae à

N. Kazis, architecte, 6, rue de la Source, Paris 16ème



die moderne,  
leise und  
betriebssichere  
WC-Spülung

**GEBERIT**+

GEBERT + CIE  
Rapperswil am Zürichsee  
Tel. 055/20344

## Achtung, Architekten und Bauherren! Keller-Obsthurden

zu günstigen Preisen liefert prompt franko Baustelle.

Fussockelleisten in allen Holzarten fertig lackiert und angeschlagen, liefert zu günstigen Bedingungen:

K. WERTH, Kehlleisten- und Holzwarenfabrik  
Luzern-Liftau, Telephon 041 / 3 62 18 und 5 72 29  
Verlangen Sie Prospekt und Offerte.

## Flachdach AG, Bern

Im Auftrag dieses gut fundierten Handelsunternehmens der Baubranche suche ich eine aktive und zielbewusste Persönlichkeit als

## Verkaufsleiter

**Die Aufgaben:** Budgetierung, Planung, Leitung und Ueberwachung des Verkaufs in der Welsch- und Deutschschweiz; Marktforschung und Marktbeobachtung; Verfolgen der technischen Entwicklung auf Sondergebieten; Konzeption des Verkaufsprogrammes und Durchführung geeigneter Werbemassnahmen in Zusammenarbeit mit der Geschäftsleitung.

**Anforderungen:** Für diese wichtige Stellung wird ein im Verkauf und in der Verkaufsorganisation erfahrener Kaufmann gesucht (Hochschulbildung erwünscht), der wenn möglich über Praxis in der Baubranche verfügt. Interesse und Verständnis für technische Fragen sind unerlässlich, ebenso die Befähigung zur Führung von Verhandlungen auf höherer Ebene in deutscher und französischer Sprache. Alter etwa 30 bis 36 Jahre.

Wenn Sie Freude haben, in dieser verantwortungsvollen Position am weiteren Ausbau des Unternehmens entscheidend mitzuwirken, dann bitte ich Sie, mir Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen zusammen mit einem handschriftlichen Begleitschreiben und Angabe Ihrer Salärerwartung zuzustellen.

T. Steffler-v. Orelli Unternehmensberater für Personalfragen  
Büchnerstrasse 16, 8006 Zürich

## Gas- und Wasserwerke der Stadt St. Gallen

Wir suchen für unser Technisches Büro einen

## Tiefbau-Techniker

oder einen

## Tiefbau-Zeichner

sowie

## Hilfszeichner

oder

## Hilfszeichnerinnen

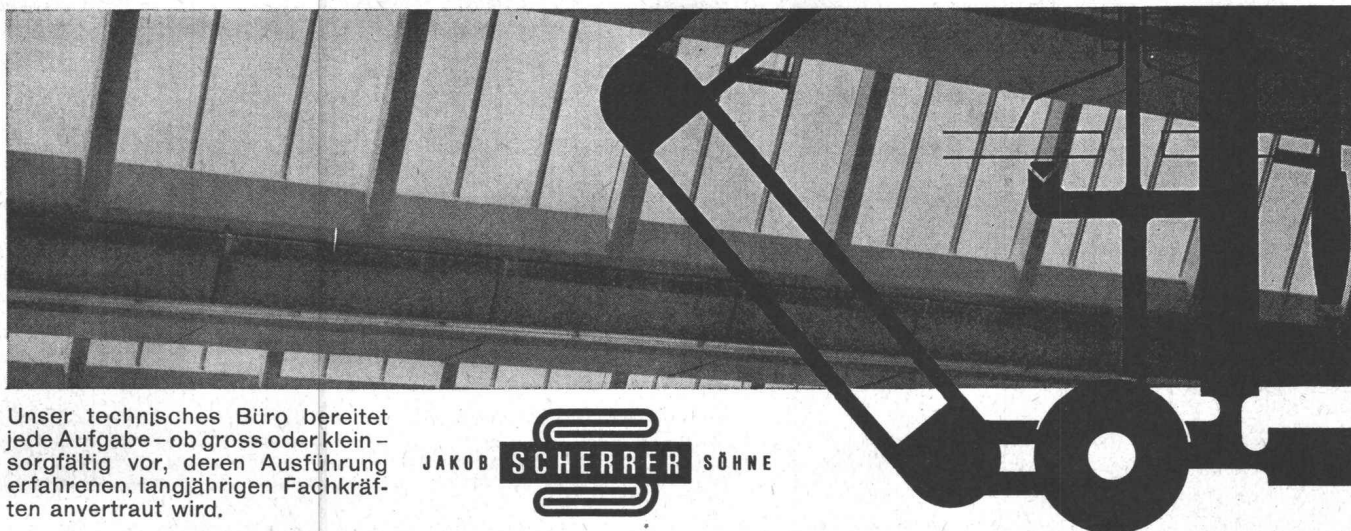
für die Projektierung von Gas- und Wasserverteilanlagen. Wir bieten abwechslungsreiche, interessante und verantwortungsvolle Tätigkeit, angenehmes Arbeitsklima, zeitgemässe Sozialleistungen, Alterspension, bei entsprechenden Leistungen Aufstiegsmöglichkeiten, jeden zweiten Samstag frei. Die Besoldung erfolgt je nach Alter und Eignung im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind einzureichen an die **Verwaltung der Technischen Betriebe, St. Leonhard-Strasse 15, 9001 St. Gallen.**

Vereinbarungen für persönliche Besprechungen können auch telefonisch erfolgen. Telefon 071 / 23 13 13, intern 475 oder 476.



# Individuelle Projektierung



Unser technisches Büro bereitet jede Aufgabe – ob gross oder klein – sorgfältig vor, deren Ausführung erfahrenen, langjährigen Fachkräften anvertraut wird.

JAKOB **SCHERRER** SÖHNE

**Glasdachbau – unsere Spezialität seit 1907**

Allmendstrasse 7 Zürich 2/59 Tel. 051/25 79 80

Junger deutscher

## Eisenbetonzeichner

seit 3 Jahren in der Schweiz tätig, sucht neuen interessanten Wirkungskreis in Ingenieurbüro oder Bauunternehmung (evtl. mit Möglichkeit, sich in die Bauführung einzuarbeiten). Offerten unter Chiffre ZH 8280 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Architekt ETH

mit langjähriger Erfahrung im In- und Ausland, selbständig in allen beruflichen Belangen, sucht per sofort oder nach Vereinbarung verantwortungsvolle Stelle, Referenzen zur Verfügung. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZR 8284 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gesucht

## dipl. Bauingenieur oder Bauing.-Techniker HTL

zwecks Eröffnung und selbständiger Führung einer Ingenieurbürofiliale mit etwa 4 bis 5 Angestellten im aargauischen Rheintal für die Bearbeitung vorhandener Aufträge.

### Erfordernisse:

Selbständige Bearbeitung von OV- und Quartierstrassenprojekten sowie von Kanalisationsprojekten inkl. Bauleitungen. Entwurf und Berechnung von generellen Kanalisationsprojekten. Mithilfe bei der Bearbeitung von Zonen- und Ueberbauungsplänen inkl. Reglemente. Mithilfe bei der Berechnung und Bearbeitung von Hochbauaufgaben.

### Geboten wird:

Interessanter Lohn sowie Sozialleistungen und bei entsprechender Leistung und gegenseitigem Einvernehmen Umsatzbeteiligung. Auf ein kameradschaftliches Teamwork wird besonderer Wert gelegt.

### Eintritt:

Sofort oder nach Uebereinkunft.

Interessenten, welche über die notwendigen Kenntnisse resp. Erfahrungen verfügen und an einem selbständigen Arbeitsplatz interessiert sind, wollen sich bitte melden unter Chiffre OFA 9077 Li an Orell Füssli-Annoncen AG, 4410 Liestal.

Süddeutsches Herstellerwerk für heissplastisches Markierungsmaterial sucht Verbindung mit leistungsfähigen, gut eingeführten Verlegefirmen für Strassenmarkierung.

Angebote unter Chiffre ZE 8279 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Mittelgrosses Ingenieurbüro sucht

## Bauingenieur

Statiker mit Erfahrung in Projektierung und Ausführung von Industriebauten, der die Führung einer Abteilung unseres Betriebes übernehmen könnte. Offerten unter Chiffre 7777 an Mosse-Annoncen, 4000 Basel.

Gesucht tüchtige

## Hochbauzeichner Hochbautechniker

auf Architekturbüro in der Stadt Zürich.

Offerten mit den üblichen Unterlagen und Gehaltsanspruch sind erbeten unter Chiffre ZG 8281 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

# compriband

## für alle Fugendichtungen

normal oder selbstklebend schwarz oder grau

Generalvertretung  
**ROGER FREY, dipl. Ing. ETH**  
8039 Zürich Beethovenstrasse 47  
Tel. 051-23 33 64

### Architekt

mit langjähriger Praxis sucht Stelle mit interessanten Aufgaben auf Architekturbüro in Zürich auf 1. November. Offerten unter Chiffre OFA 977 Zb an Orell Füssli-Annoncen AG, 8022 Zürich.

Im Rahmen einer internationalen Arbeitsgemeinschaft entwickeln wir ein umfassendes, sich auf neueste Erkenntnisse und Grundlagen stützendes

## Baustatik- Programmsystem

mit welchem ab Frühjahr 1967 die Produktion auf Grossrechenanlagen im In- und Ausland aufgenommen wird.

Wir sind jetzt in der Lage, einem überdurchschnittlichen

## dipl. Bauingenieur

mit sehr guten Kenntnissen und Erfahrungen auf den Gebieten der Statik und der Programmietechnik (Fortran) ab 1. Januar 1967 oder früher eine verantwortungsvolle, ausbaufähige Stelle in der Baustatik-Abteilung unseres Rechenzentrums anzubieten.

Die Einführung in das erwähnte Programmsystem erfolgt in Verbindung mit einem mehrmonatigen Auslandsaufenthalt. Die zukünftige Tätigkeit besteht in der Bearbeitung anspruchsvoller Programmieraufgaben für Statik und verwandte Fachgebiete sowie in der Stellvertretung des Abteilungsleiters.

Gute Beherrschung der deutschen, englischen und französischen Sprache ist unerlässlich.

Interessenten, die den genannten Anforderungen entsprechen können, laden wir ein, sich mit unserer Geschäftsleitung schriftlich in Verbindung zu setzen, unter Beilage der üblichen Dokumentation.

## digital ag

Institut für elektronische Datenverarbeitung  
Leonhardshalde 21, 8001 Zürich

Gut eingeführtes, bekanntes Bauingenieurbüro in Zürich 7 sucht per sofort tüchtigen **Eisenbetonkonstrukteur**

mit abgeschlossener Zeichnerlehre, einigen Jahren Praxis und Befähigung zur selbstständigen Bearbeitung grösserer Bauvorhaben;

ferner qualifizierten, zuverlässigen **Eisenbetonzeichner**  
auf Frühjahr 1967 **Lehrling**

zur Ausbildung als Eisenbetonzeichner. Sekundarschule oder gleichwertige Vorbildung erforderlich.

Wir bieten gut bezahlte Dauerstelle mit Leistungslohn, 5-Tage-Woche, Personalfürsorgestiftung und angenehmem Arbeitsklima.

Detaillierte Offerten erbeten an Ingenieurbüro SIA, Postfach 183, 8030 Zürich.

Für vielseitige und interessante Aufgaben des Hoch- und Tiefbaus suchen wir Initiativen

## dipl. Bauingenieur ETH

mit Praxis, guter Statiker und Konstrukteur. Entwicklungsfähige Dauerstelle, angenehme Arbeitsbedingungen, Fünftagewoche.

**Dr. E. Staudacher und R. Siegenthaler**

Dipl. Bauingenieure ETH/ASIC

8006 Zürich, Frohburgstrasse 85, Tel. 051 / 26 96 10

3000 Bern, Monbijoustrasse 16, Tel. 031 / 25 77 15

Gesucht

## dipl. Bauingenieur

mit guten Statik-Kenntnissen, Bauplatzerfahrung, sauberer Planer.

**Arbeitsgebiete:** Eisenbeton für Hoch- und Tiefbau, Abwasserkläranlagen, Kanalisationen, Wasserversorgungen, Strassenbau.

Mitarbeit beim Planen, Bauleitung. Gelegenheit zum Einarbeiten auf dem Gebiet der Abwasserreinigung.

**W. Naegeli, Ingenieurbüro**

8400 Winterthur, Telefon 052 / 2 25 40



AG HUNZIKER + CIE

### Superbeton-Schleuderrohre

armierte und unarmierte Spezial-Betonrohre mit Spitz-, Glocken- und Doppelglockenmuffen



## Technikum Winterthur

### Ingenieurschule

Auf den 16. April 1967 ist eine

### Lehrstelle für Baubetriebs- technik und verwandte Fächer

zu besetzen.

Das Lehrpensum umfasst insbesondere den Unterricht in Baumaschinenkunde, Bauinstallationstechnik, Kalkulationswesen, Schalungs- und Rüstungstechnik, Untertagebau- und Sprengtechnik, Betontechnologie (mit Übungen).

Bewerber mit entsprechender Ausbildung und vielseitiger Praxis werden eingeladen, Auskunft über die Anstellungsbedingungen und über die einzureichenden Unterlagen bei der Direktion des Technikums einzuholen.

Bewerbungen sind bis zum 25. Oktober 1966 der Direktion des Technikums (Postfach, 8401 Winterthur) einzureichen.

Wir suchen

### Hochbauingenieure

(Statiker)

für Projektierung und Bauleitung im Brückenbau, Industriebau, Verwaltungsbau, Spitalbau.

### Verkehrsingenieure

für die Bearbeitung von Aufgaben der Verkehrsplanung und der Verkehrstechnik.

### Tiefbauingenieure

für Projektierung und Bauleitung im Strassenbau, Bahnbau, Stollenbau, Kanalisationen.

### Zeichner und Zeichnerinnen

für Eisenbeton und Stahlbau sowie für Verkehrsplanung und Tiefbau.

Initiative und anpassungsfähige Bewerber und Bewerberinnen, wenn möglich mit einigen Jahren Praxis, finden in unserer dynamischen Firma ein sehr interessantes Wirkungsfeld.

Wir bieten angenehmes Arbeitsklima und fortschrittliche Anstellungsbedingungen.

**BALZARI, BLASER, SCHUDEL, Bauingenieure ETH/SIA**  
Kramburgstrasse 14, 3006 Bern, Telefon 031 / 44 57 57



### Lichtpausmaschinen

Verlangen Sie unverbindlich Prospekte und Unterlagen.

### OZALID AG ZÜRICH

für Trocken- oder Halbflechtentwicklung gehören seit Jahren zu unserem Fabrikationsprogramm. Für Architekturbüros und Werkstätten mit mittlerem Pausenanfall empfehlen wir besonders unsere **MINISTAR-KOMBI**.

Telefon 051 / 24 47 57  
Seefeldstrasse 94, 8034 Zürich



# SPIEGEL

# GLAS

**Holz und Glas  
zwei unzertrennliche  
Baustoffe**

**Holz 1966: Stand 475, Halle 4**

## GRÜNINGER

Glashandlung, Schleiferei, Spiegelfabrik

**OLTEN**

Aarburgerstr. 105  
Tel. 062/53466

+

**ZÜRICH 5/23**

Josefstr. 26  
Tel. 051/425210



Wir suchen für unser Architekturbüro in Zürich

## qualifizierte Bauzeichner

für die Mitarbeit an interessanten Bauaufgaben wie Krankenhausbauten, grösseren Wohnüberbauungen und Industriebauten.

Bewerbern wird gut honorierte und entwicklungsfähige Stelle geboten.

Fünftagewoche; englische Arbeitszeit.

Eintritt nach Vereinbarung.

Schriftliche Offerten mit den üblichen Unterlagen erbitten wir an

**H. Weideli + W. Gattiker**, Mitarbeiter **E. Kuster**, Architekten,  
Rämistrasse 5, 8001 Zürich  
Telefon Montag bis Freitag 051 / 34 08 07

## Sie sind Tiefbautechniker

etwa 30jährig, besitzen Erfahrung im allgemeinen Tiefbau, im Offert- und Kalkulationswesen und sind fähig, die sehr interessante Position eines

## Mitarbeiters des Chefs Erdbauabteilung

zu übernehmen. Zunächst werden Sie Ihren Chef von rechnerischen und administrativen Arbeiten entlasten, um später für das Offert- und Kalkulationswesen von Grossbaustellen verantwortlich zu sein. In Zusammenarbeit mit dem betrieblichen Rechnungswesen ergibt sich im weiteren die interessante Funktion, die erarbeiteten Werte in der Praxis zu überprüfen.

Wenn Sie entsprechende Erfahrungen aus Ihrer Praxis in Tiefbauunternehmungen mitbringen und auf eine Dauerstelle mit zeitgemässen Anstellungsbedingungen reflektieren, senden Sie bitte Ihre Kurzofferte mit handgeschriebenem Begleitbrief an die Direktion der

**KIBAG AG, Mythenquai 383, 8038 Zürich**

Die **SCHWEIZERISCHE LIGA GEGEN DEN LÄRM** führt am 13. und 14. Oktober 1966 anlässlich ihres 10jährigen Bestehens eine

## Fachtagung

durch über das Thema **Grundlagen und Praxis der Lärmbekämpfung**

**Vorträge** in- und ausländischer Referenten:

Eidg. Technische Hochschule, grosser Physikhörsaal, Sternwartstrasse 7, Zürich.

Beginn: 13. Oktober 1966, 9.00 Uhr.

Im Vorraum des Hörsaales wird eine Ausstellung von Messapparaten und auf dem Areal sowie im Foyer des «Casino Zürichhorn» eine solche von lärmarmen Maschinen, Geräten und schalldämmenden Materialien über den neuesten Stand der Lärmbekämpfung Aufschluss geben. Zahlreiche Demonstrationen über praktisch-technische Lärmbekämpfung ergänzen das Programm.

Diese Fachtagung bietet eine einmalige Gelegenheit zu einer umfassenden Information über die Möglichkeiten und Erfolge in der Lärmbekämpfung.

**Verlangen Sie das ausführliche Tagungsprogramm.**

Teilnahmekarten können auch noch an der Tageskasse Physikgebäude ETH bezogen werden.

Anmeldungen nimmt entgegen:

**Geschäftsstelle der Schweizerischen Liga gegen den Lärm, Sihlstrasse 17, 8001 Zürich**, Telefon 051 / 25 44 44.

Firmen, die durch ihre Materialien, Maschinen oder Geräte wesentlich zur Lärmbekämpfung beitragen können, haben die Möglichkeit, an der Ausstellung oder an den Demonstrationen teilzunehmen.

## Stufenlos verstellbar

längs des Standrohrs, von bodentieft bis über Kopfhöhe, ist nur der Gölz-Wäscheschirm «Seilspinne». Ein neuer

Prospekt orientiert Sie ausführlich über seine vielen weiteren Vorteile, über unsere Wäschehängen und Teppichklopfanlagen. Verlangen Sie ihn unverbindlich bei

Gölz-Metallbau  
Rotachstrasse 5, 8003 Zürich  
Telefon 051 33 44 20

GÖLZ



## Junger amerikanischer Architekt

sucht Arbeit in Zentraleuropa. Vorkenntnisse in USA, Deutschland und Afrika. Spricht wenig Deutsch.

Offerten an: Paul Hofstetter, Laubholzstrasse 55, 8703 Erlenbach

Gesucht tüchtiger

## Bauzeichner

für grosse Bauaufgaben. Offerten mit den üblichen Unterlagen erbeten an Hans Jäger, Architekt, 9494 Schaan FL, Tel. 075 / 2 14 16.

## Eisenbetonzeichner

(Schweizer) sucht sofort neuen Wirkungskreis in Zürich. Zuschriften unter Chiffre ZS 1332 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Junger dipl. Tiefbautechniker

sucht Stelle als Bauführer in mittlerer Tiefbauunternehmung. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZT 1337 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Junger Student sucht ab Mitte November für etwa 5 Monate Stelle als

## Eisenbetonzeichner

Zuschriften unter Chiffre ZK 1227 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Junger

## Hochbauzeichner

gegenwärtig in der RS, sucht Stelle in kleineres Büro. Eintritt etwa 1. Dezember 1966. Offerten unter Chiffre S 12664-23 an Publicitas, 6002 Luzern.

## Dipl. Tiefbautechniker

27 Jahre, Holländer, seit drei Jahren in der Schweiz, in ungekündigter Stellung, sucht auf Jahresanfang oder später Stelle in Ingenieurbüro für Projektierung und Bauleitung im Strassenbau und allgemeinen Tiefbau. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZC 8293 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Junger

## Eisenbetonzeichner

sucht Stelle auf 15. Oktober in einem ruhigen und gesunden Arbeitsklima. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZV 1347 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Dipl. Architekt ETH

besonders interessiert an Orts- und Regionalplanung sowie an städtebaulichen Fragen, sucht Stelle in Architektur- oder Planungsbüro in Zürich. Zuschriften sind erbeten unter Chiffre ZN 8289 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Junger, initiativer

## Hochbauzeichner / Bauführer

mit mehrjähriger Praxis sowie Erfahrung in Verwaltung (Baupolizei / Zivilschutz) sucht neuen Wirkungskreis in der Zentralschweiz. Angebote unter Chiffre ZP 8285 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Mit allen Arbeiten vertrauter, künstlerisch und technisch gut ausgewiesener, in Vorfabrikation erfahrener

## dipl. Architekt

28 Jahre, Deutscher, seit 5 Jahren in der Schweiz, sucht interessante und verantwortungsvolle Tätigkeit in gutem Büro in Basel oder Zürich (evtl. auch andere Orte). Erwünschter Anfangstermin 1. Februar 1967. Angebote erbeten unter Chiffre ZW 1348 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Kleines Architekturbüro in Zürich-Albisrieden sucht

## jungen Hochbauzeichner

mit sauberer, speditiver Arbeitsweise. Interessante, weitgehend selbständige Arbeitsmöglichkeit. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre 11595-42 Publicitas AG, 8021 Zürich.

# prenorm

Zürcher Ziegeleien Telefon 051/ 35 93 30

– Betonbalkendecken

keine Schalung  
rasch verlegt  
kurze Lieferfristen

## Dipl. Tiefbautechniker

25jährig, mit Praxis in Ingenieurbüro und Unternehmung sucht Stelle in Zürich und Umgebung. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZF 1340 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Für vielseitige und interessante Aufgaben des Hoch- und Brückenbaus suchen wir je einen

## dipl. Bauingenieur ETH Ing.-Techniker HTL

mit Praxis als Statiker und Konstrukteur.

Wir bieten Dauerstelle mit guten Anstellungsbedingungen.

**Ingenieurbureau Dr. G. Kruck und E. Knopfli**  
Eschenstrasse 1, 9000 St. Gallen

**Betonieren Sie nur mit der bewährten  
Schalungstafel**

Verlangen Sie bitte  
Offerte und Muster

**DREYER**

B. Dreyer  
Zürich 9/48  
Tel. 051/52 26 23

## St. Margrether-Sandstein



Jegliche Steinhauer-Arbeiten  
Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.  
Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreter-  
besuch

STEINBRUCH- UND STEINHAUERGESCHÄFT  
**E. Gautschi AG, 9430 St. Margrethen**  
Telefon (071) 71 21 31 / 32



*Ernst*  
**URINALANLAGEN**  
ohne Wasserspülung, geruchlos

F. Ernst, Ing. AG. Zürich 3, Weststrasse 52  
Tel. 33 60 66 / 35 36 55

Für die Erweiterung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir  
per sofort oder nach Uebereinkunft

## Architekten oder Hochbautechniker

zur selbständigen Leitung unseres Architekturbüros sowie  
für die Gebiete Basel und Aargau

## Bauführer

zur Betreuung der Baustellen, Ausmassarbeiten und Abrech-  
nungen.

Neben einwandfreien Fachkenntnissen erwarten wir von  
Ihnen rasche Auffassung, Kontaktfreudigkeit, sicheres Auf-  
treten und Ueberzeugungskraft.

Wir bieten Ihnen nach einer sorgfältigen Einführung ein  
entwicklungsfähiges, selbständiges Tätigkeitsgebiet, mit  
einer entsprechend guten Honorierung.

Senden Sie uns bitte Ihre Offerte mit allen Unterlagen,  
handgeschriebenem Brief und Foto.

**IDEALBAU BÜTZBERG AG, 3357 Bützberg**



## Direktion der öffentlichen Bauten des Kantons Zürich

Beim Hochbauamt des Kantons Zürich ist die Stelle eines

## Architekten

neu zu besetzen. Die Aufgabe besteht in der Vorbereitung  
und Begleitung grosser, interessanter Bauvorhaben und ist  
sehr vielseitig. Sie erfordert Sicherheit in der Beurteilung  
und Lösung organisatorischer, architektonischer und tech-  
nischer Fragen, Gewandtheit im Verkehr mit den beauf-  
tragten Fachleuten und beteiligten Amtsstellen, Verant-  
wortungsfreude. Gute Aufstiegsmöglichkeiten.

Geboten werden Besoldung im Rahmen der kantonalen  
Besoldungsverordnung zuzüglich Kinderzulage, Aufnahme  
in die Beamtenversicherungskasse sowie Fünftagewoche.

Bewerber (Schweizer) mit einiger Praxis nach dem Studien-  
abschluss (Diplom einer Hochschule oder Eintrag im Re-  
gister als Architekt ist erforderlich) wollen ihre Offerte mit  
Angabe der vollständigen Personalien, des Lebenslaufes  
mit Bildungsgang und bisheriger Tätigkeit, von Referenzen  
und des Gehaltsanspruches einreichen. Anmeldungen unter  
Beifügung von Zeugnisabschriften, Foto und Handschrift-  
probe erbitten wir bis spätestens 17. Oktober 1966 an die  
unterzeichnete Amtsstelle, 8090 Zürich.

Auskunft erteilt das **Kantonale Hochbauamt**, Walchetur,  
8090 Zürich, Telefon 32 96 00, intern 389.



Wir suchen für die Abteilung starre Grundwasserabdichtungen und die Zementer-Abteilung einen jüngeren

## Bauführer

Wir bieten einem initiativen und verantwortungsbewussten Bewerber eine gut bezahlte Dauerstelle, selbständige Tätigkeit sowie ausgebaute Sozialfürsorge.

Interessenten wollen sich bitte melden bei

**MEYNADIER + CIE AG**

Vulkanstr. 110, 8048 Zürich, Tel. 051 / 52 22 11

Gesucht per 1. Dezember 1966 oder später, jüngerer

## Ingenieur-Techniker HTL

zur weitgehend selbständigen Planung und Projektierung von Staatsstrassen (Umfahrungen). Baustellenerfahrung erwünscht.

## Zeichner / Bauführer

(vorzugsweise Richtung Tiefbau)

für Baukontrollen (Beläge und Erdbau), Ausarbeitung von Ausschreibungsunterlagen, einfachen Strassenprojekten, Behandlung von Baugesuchen. Bewerber ohne Verwaltungspraxis werden eingeführt.

Handschriftliche Anmeldungen mit den üblichen Unterlagen sind zu Händen der Kant. Baudirektion zu richten an:

**Oberingenieur des IV. Kreises, Burgdorf**

**COURVOISIER**

Verkauf  
Vermietung  
Service

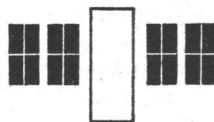
**BAU**

**MASCHINEN**

Tunnelbohrmaschinen, Bohrmaschinen auf Raupen, Abbauhämmer, Sumpfpumpen, Bohrhämmer, Bohrstähle, Bohrkronen, Kompressoren, fahrbar stationär

COURVOISIER & CO AG Gottstattstr. 24  
2501 BIEL Telefon 032/41171

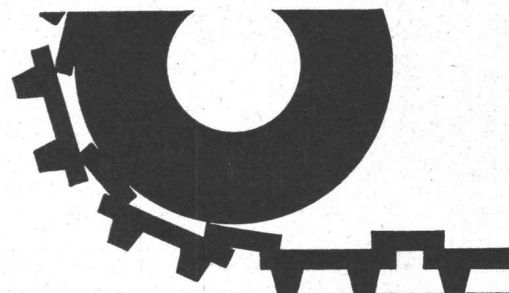
## SCHREINEREI UND FENSTERFABRIK



**NEURURER-WISMER**  
**8048 Zürich**

Freihofstr. 1/3 Tel. (051) 52 63 45

**Erfolg durch Inserate  
in der Schweiz. Bauzeitung**



**LONSI CAR** <sup>Ⓐ</sup>

**Der vielseitige Betonhartstoff  
für starke Beanspruchung**

**Bezugsquellennachweis  
und Beratung  
durch die Hersteller**

**LONZA AG BASEL**

## Dipl. Architekt ETH

33 Jahre, zweisprachig, mit allgemeinen Erfahrungen als Angestellter und selbstständig, sucht Stellung mit voller Verantwortung im Raume Zürich-Winterthur oder Kanton Waadt. Antworten bitte unter Chiffre ZG 1357 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Ingenieurbüro in St. Gallen sucht als 1. Mitarbeiter im Tiefbau einen

## dipl. Tiefbautechniker

mit mehrjähriger Erfahrung in Strassenbau und Kanalisation. Selbständiger Vertrauensposten. Gut bezahlte Dauerstelle.

**A. GEREVINI, dipl. Ingenieur ETH/SIA**  
St. Gallen, Telefon 071 / 27 18 55

Wir suchen einen fähigen jungen

## Architekten

für Projektierungsarbeiten.  
Bewerber finden bei uns ein interessantes Arbeitsgebiet bei zeitgemässen Arbeitsbedingungen.

Wir bitten um Zustellung eines handschriftlichen, kurzen Lebenslaufes.

**Danzeisen + Voser, Architekten BSA/SIA**  
Vadianstrasse 46, 9001 St. Gallen

## Kurort Flims

Für das Bauamt der Gemeinde suchen wir einen

## Tiefbauzeichner

Die zu bewältigenden Arbeiten sind interessant, vielseitig und geben einem jüngeren, initiativen Zeichner Gelegenheit zum selbständigen Arbeiten. (Nähere Orientierung durch das Bauamt, Telefon 081 / 39 12 77.) Stellenantritt ab 1. Januar 1967 oder nach Uebereinkunft.

Bewerbungen mit Zeugnisabschriften und Gehaltsanspruch sind dem Gemeinderat Flims einzureichen.

**Bauamt Flims**

Grossbetrieb der Uhrenindustrie in Grenchen sucht für Frühjahr 1967 versierten

## Baufachmann

Den tüchtigen Bewerber erwarten interessante Aufgaben, wie:

- Baustudien
- Erstellen von Bauplänen
- Erstellen und Einholen von Kostenvoranschlägen
- Bauführung
- Gebäudeunterhalt
- Führung und Ueberwachung werkeigener Bauhandwerker

Wir erwarten von unserem zukünftigen Mitarbeiter solides Fachwissen, Verantwortungsbewusstsein, angenehme Umgangsformen.

Interessenten für diese Lebensstelle senden ihre Offerte mit Lebenslauf, Angaben über Gehaltsanspruch und mögliches Eintrittsdatum unter Chiffre A 60050 an Publicitas AG, Grenchen.



## SCHAFIR & MUGGLIN AG

Wir suchen für interessante Tiefbauarbeiten im Raume Zürich

## 1 Bauführer

als Stellvertreter des örtlichen Bauleiters. Unternehmertyp im Alter von etwa 30 Jahren mit solider technischer Ausbildung (ETH oder HTL).

## 1 Vermessungstechniker

mit vielseitiger Vermessungspraxis.

Volles Vertrauen, selbständiges Arbeiten und loyale Zusammenarbeit kennzeichnen unser geschätztes Arbeitsklima.

Interessenten bitten wir um Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an

**SCHAFIR & MUGGLIN AG, Bauunternehmung**  
Neumünsterallee 9, 8032 Zürich  
telefonische Auskunft: 051 / 32 52 13, intern 79

seit 1843



Dampfkessel +  
Heisswasserkessel

jeder Grösse +  
für jeden Zweck

**provap**

Vertretung und Service:

PROVAP AG (031) 501255  
Dampfkessel und Apparatebau  
3202 Frauenkappelen bei Bern

### Hochbauzeichner – Bauführer

selbständig von Projektierung bis und mit Abrechnung, sucht auf anfangs 1967 neuen Arbeitsplatz im Raume von Zürich. Offerten unter Chiffre V 51636-37 D an Publicitas, 8023 Zürich.

Generalunternehmung im Raume Brugg sucht in seine technische Abteilung

### tüchtigen(e) Bauzeichner(in)

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft, Telephon 056 / 41 18 04.

### Junger Hochbauzeichner

zurzeit Praktikum in einem Baugeschäft, sucht interessante Tätigkeit in Architekturbüro. Raum Basel bevorzugt. Eintritt sofort möglich. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZD 8294 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Dipl. Bauingenieur – Spezialgebiet Bodenmechanik

mit 15jähriger Erfahrung in der Planung, Durchführung und Auswertung der Feld- und Laboruntersuchungen, sucht entsprechenden Wirkungskreis.

Offerten unter Chiffre P 10874-40 W an Publicitas AG, 8401 Winterthur.

### Wer benötigt **Innenarchitekten** mit vieljähriger **Hochbauerfahrung?**

Bewandert von Vorprojekt über Bauführung bis Schlussabrechnung. Evtl. freie Mitarbeit.

Anfragen erbeten unter Chiffre ZF 8291 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Dipl. Bauingenieur SIA

Skandinavier mit Niederlassungsbewilligung, mit langjähriger Praxis in Vorspannbeton, Eisenbeton und Stahl. Geübter Statiker, 33jährig (französisch, englisch, deutsch), sucht interessanten neuen Wirkungskreis. Ausführliche Offerten unter Chiffre ZE 1345 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Junge Deutschschweizerin mit Französischkennntnissen sucht Stelle als

### Hochbauzeichnerin

in Westschweiz (bevorzugt Genf und Lausanne) per Januar 1967. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZE 1355 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Wir suchen in unser Architekturbüro in Brugg

### 1 Bautechniker 1 Hochbauzeichner

für die Bearbeitung interessanter öffentlicher und privater Bauaufgaben. Eintritt nach Vereinbarung.

Offerten unter Chiffre 11452-43 an Publicitas, 5401 Baden.



**FRICK-GLASS A.G.**  
ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 51 11

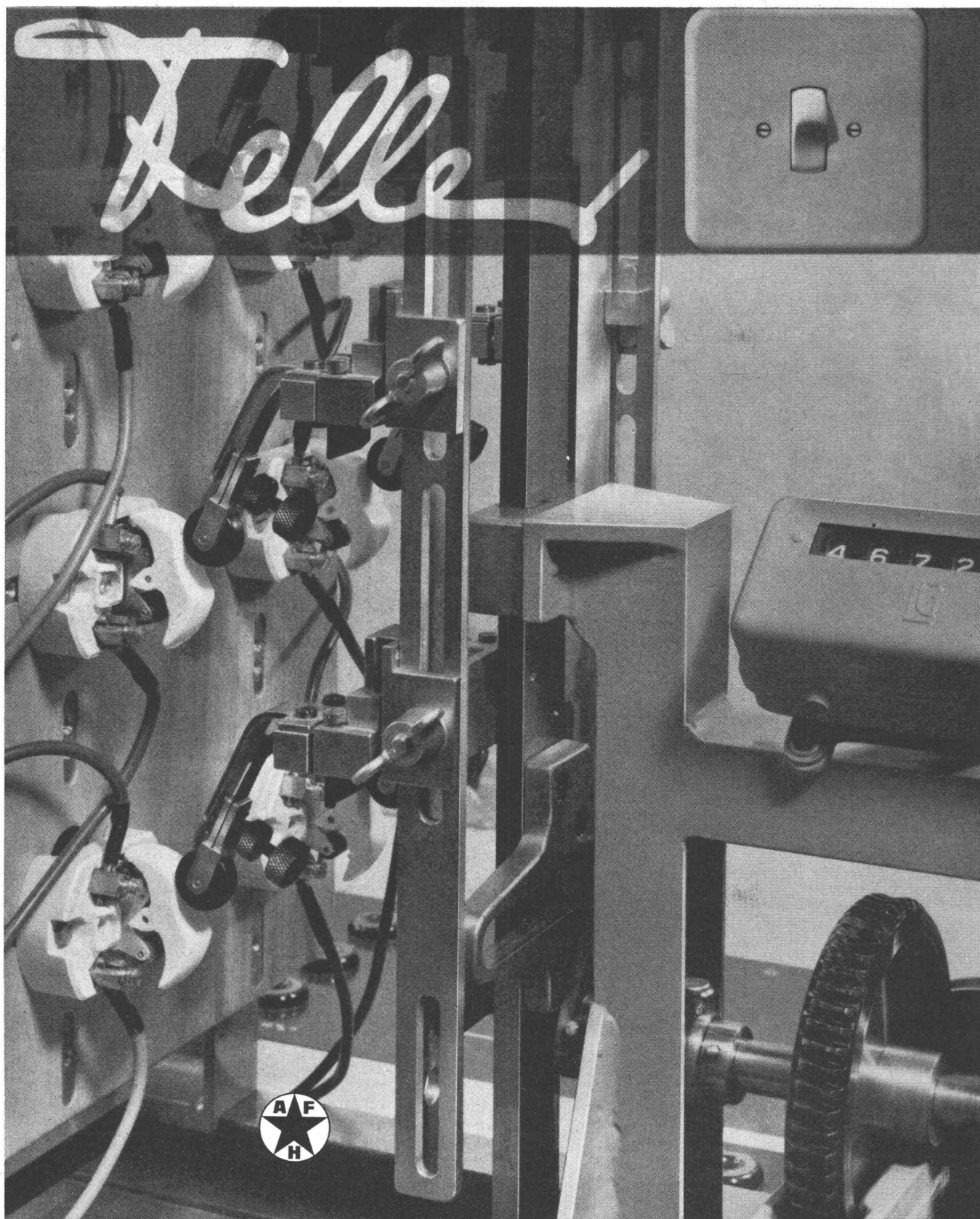
**Boden-Isolierungen**

**Flachdach-Beläge**

**Kork-Isolierungen**

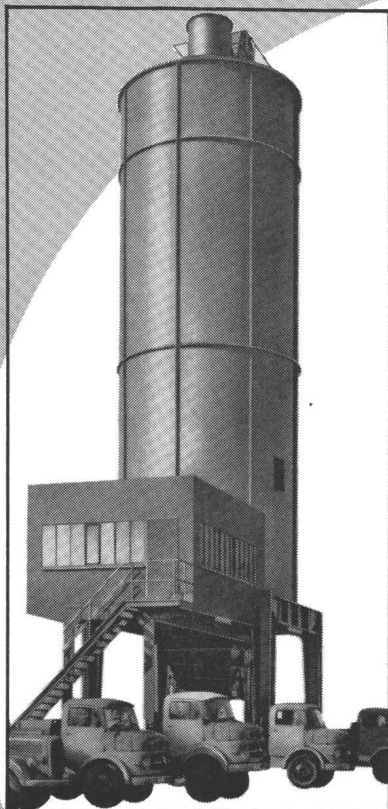
**in zuverlässiger Ausführung**



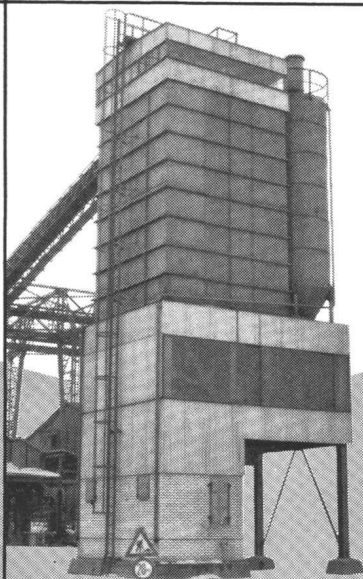
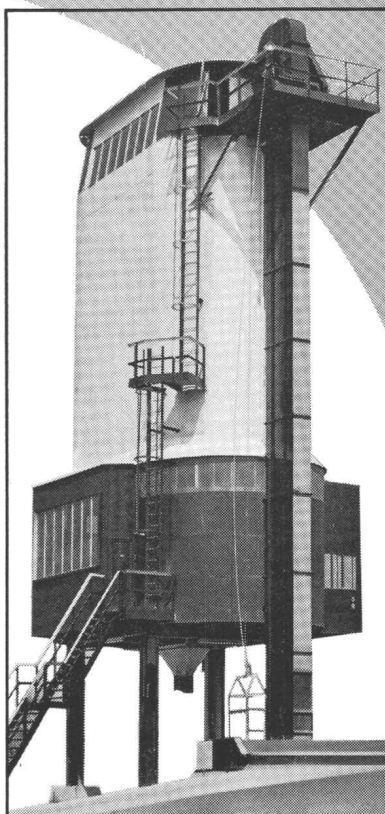


Adolf Feller AG Horgen  
Fabrik elektrischer  
Apparate  
Telefon 051 82 1611

Feller-Apparate und deren Einzelteile werden mit modernsten Prüfapparaturen und -methoden auf Funktion und Masshaltigkeit kontrolliert. Nur wirkliche Qualität kommt in den Handel. Daher funktionieren Feller-Apparate länger und störungsfrei. Ein Beispiel: Der Wippenschalter hält bei den regelmässig im Prüfraum durchgeführten Dauerprüfungen über eine Million Schaltungen aus. So oft wird ein Lichtschalter bei normalem Gebrauch nicht einmal in 100 Jahren betätigt.



**Beton-  
Anlagen  
aller Grössen  
nach Wunsch  
und  
nach Mass**



▲ Leistung ca. 80–100 m<sup>3</sup>/h  
4 Sorten Zement à 20 t Inhalt  
8 Zuschlagstoffe à 22 m<sup>3</sup> Inhalt  
1 Zwangsmischer, 2600 l Inhalt  
Elektronische Steuerung mit  
Lieferschein-Druckwerk  
Beschickung der Anlage durch  
Elevator G 100 mit 100 m<sup>3</sup>/h

▲ Leistung ca. 40–50 m<sup>3</sup>/h  
2 Sorten Zement à 50 t Inhalt  
4 Zuschlagstoffe à 30 m<sup>3</sup> Inhalt  
1 Zwangsmischer, 1500 l Inhalt  
Lochkarten-Steuerung  
Beschickung der Anlage durch  
Schrägförderband

▲ Leistung ca. 40–50 m<sup>3</sup>/h  
4 Sorten Zement à 30 t Inhalt  
6 Zuschlagstoffe à 25 m<sup>3</sup> Inhalt  
1 Zwangsmischer, 1500 l Inhalt  
Lochkarten-Steuerung  
Beschickung der Anlage durch  
Elevator G 60 mit 60 m<sup>3</sup>/h

**erbes + co**

**Baumaschinen  
8952 Schlieren  
Telephon 051/98 18 55**





# SIPOREX

## Maschinenfabrik Oerlikon

Neubau Zentrale Schweisserei



Planung & Bauleitung

Farner & Grunder Industriearchitekten Zürich

Bauingenieur Max Walt dipl. Bauing. ETH Zürich

Unsere Lieferung: ca. 5100 m<sup>2</sup> SIPOREX-Aussenwandplatten 15 cm stark

SIPOREX (SCHWEIZ) AG Zürich 051 - 62 56 58 Lausanne 021 - 22 15 05

Wandplatten Dachplatten Trennwandplatten Leichtbausteine Isolierplatten



SIPOREX wird von 27 Fabriken in 17 Ländern

mit einer Gesamtjahresleistung von über 2 Millionen m<sup>3</sup> produziert